

СПОВОДА

UKRAINIAN DAILY



УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

VOL. CIV. № 200 JERSEY CITY AND NEW YORK, TUESDAY, OCTOBER 21, 1997

CENTS 75 ЦЕНТИВ

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЮ ЙОРК ВІВТОРОК, 21-го ЖОВТНЯ 1997 р.

Ч. 200 РІК CIV.

Генерала П. Григоренка нагороджено орденом „За мужність” посмертно

Київ (Р.Р.). — Тут у в'ятниці, 17-го жовтня, о 3-й годині по полудні в адміністрації Президента України відбулася церемонія вручення ордена України „За мужність” І-го ступеня синіх св. п. генерала Петра Григоренка Андрієві, у зв'язку з 90-річчям від дня народження генерала. Орденом вручив голова Адміністрації Президента Євген Кушнарів. У церемонії вручення нагороди взяли участь: голова Республіканської Християнської партії, колишній політв'язень Микола Порошич, депутат Верховної Ради Павло Мовчан, колишні дисиденти і політв'язні Михайло і Богдан Горині, Василь Овсієнко, Микола і Раїса Руденки, Микола Горбаль, Генріх Алтушня та інші.

О 6-й годині ввечера у Будинку Вчителів відбулася вечір панахида пам'яті св. п. генерала П. Григоренка, у зв'язку з 90-річчям від дня його народження, організований Республіканською Християнською партією, Товариством „Просвіта”, Товариством „Меморіал” і керівництвом Будинку Вчителів.

Треба сказати, що перед цим на адресу Президента України надійшли повідомлення з різних країн, в тому числі і з ЗСА, про відзначення 90-річчя з дня народження видатного борця за права людини генерала П. Григоренка. Наприклад, у зверненні від американської організації „Людські права в ХХ столітті”, тобто від колишнього Закарпатського Представництва Української Гельсінкської Групи, заснованого генералом П. Григоренком у 1978 році, міститься заклики вшанувати на державному рівні видатного діяча України П. Григоренка.

Виконавчий директор організації „Людські права в ХХ столітті” Надія Сатичина нагадує, що генерал П. Григоренко на-

родився 16-го жовтня 1907 року в селі Борисів-Козацької області, а помер на чужині 21-го лютого 1987 року і похований на українському цвинтарі в Бавнд Бруку, ЗСА.

Ім'я генерала Петра Григоренка, сказано у зверненні, навично залишилося в пам'яті народу, оскільки його правозахисна діяльність відіграла неоспорену роль в тому, що Україна, як і інші поволені Росією держави, стала незалежною.

Надійшов лист від Президента України і від синів св. п. П. Григоренка — Андрія Григоренка із ЗСА. У листі йдеться про те, що завдяки знайомстві діяльності П. Григоренка, багато країн світу внесли Україну на політичну карту задогом до її визволення. П. Григоренко своєю діяльністю здобув велику пошану в багатьох країнах світу. І ось тепер навіть у Росії президент Борис Єльцин видав указ про вшанування пам'яті генерала Григоренка на державному рівні. До 90-річчя від дня народження П. Григоренка в Росії вийшла книга спогадів генерала.

Коли генерал П. Григоренко помер на чужині, Панахида служили спільно пухляки Православних Церков трьох юридичних спільнот з греко-католицьким духовенством. На похорон прибули українці, росіяни, німці, євреї, кримські татари, американці, християни, юдеї і мусульмани. Ховали П. Григоренка з поважними офіцерськими почесностями, а домовину, куту національним прапором, несли українські ветерани. Команда американських ветеранів, озброєних карабінами, віддала військовий салют і американський ветеранський марш просумував сигнал „слухайте всі”.

Тільки українська влада навіть на шостому році незалежності все ще триває (Закінчення на стор. 3)

Половина громадян України довіряє Л. Кучмі

Київ (Р.Р.). — Тут 17-го жовтня газета „Факти” оприлюднила результати соціологічного опитування, проведеного „Соціс-Геллан”. З опитуваних 1,200 громадян різних регіонів України 50 відсотків відповіли, що частково або цілком довіряють Президенту України Леоніду Кучмі.

Водночас 43 відсотків йому не довіряють. Решта не знали, що відповісти.

Голови Верховної Ради

Російські інспектори арештували українське судно

Росія (УНІАР). — В Охотському морі поблизу західного узбережжя Камчатки співробітники російської спеціалізованої морської інспекції затримали українське риболовецьке судно.

Українське телебачення повідомило, що це відбулося у повній відповідності з російським законом про повторне порушення правил заборони риболовства. Документи у цій справі подані у місцевий суд Петропавловська Камчатського.

Українському травле-

Україні Олександрів Морозові довіряють цілком або частково 35 відсотків. Не довіряють — 43 відсотків і 8 опитаних не змогли відповісти на це питання.

Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко висловив довіру в 30 відсотків. Ще 39 відсотків, що не знають так відповісти. Не довіряють прем'єрові 16 відсотків опитаних і не знали, що відповісти, 15 відсотків.

рові загрожувало чимала кара і конфіскація всього улову.

Як відомо, рад українських суден по кілька місяців, а то й років перебувають в чужоземних портах під арештом за борги своїх компаній або за виллов риби в незгодній акваторії. Наприклад, цього літа риболовецьке базис „Восток” втілює за базис „Марко”, бо морські, перебуваючи у тяжких антисанітарних умовах, почали хворіти і терпіти голод.

Л. Кучма відвідав Казахстан

Київ (Р.Р.). — Пресова служба Президента України повідомила, що Леонід Кучма 14-го жовтня вилетів до Казахстану з офіційною візитом.

В Алмати він зустрівся з президентом Казахстану Нурсултаном Назарбаєвим та іншими казахськими керівниками. Головна мета переговорів — налагодження ефективного торговельно-економічного співробітництва, зокрема, збільшення обсягів і стабільності поставок нафти в Україну. Відбулися також переговори про співробітництво в космічній галузі. Україна як третя сторона поряд з Казахстаном і Росією, зацікавлена у використанні космосу для економіки на території Казахстану, а для країни Середньої Азії вигідним є транспортний коридор в Європу через територію України.

За підписанням переговорів підписано декларацію про подальший розвиток співробітництва та низку міждержавних і міжгалузевих угод: про дослідження космічного простору, про тимчасове використання Україною земельної ділянки в Казахстані як району падіння частин, що відокремлюються від ракет-носіїв „Зеніт”.

Підписано угоди про співробітництво між Міністерством Юстиції України та відповідним міністерством Казахстану, між урядами обох держав про співробітництво в галузі стандартизації та метрології та сертифікації, між міністерствами оборони та між державними департаментами нафтогазопереробної про-

мисловості.

На прикінцевій пресовій конференції Л. Кучма зазначив, що знову переконався у близькості поглядів обох сторін з усіх проблем, які сьогодні відбуваються у світі, на європейському континенті. Крім того, Україна і Казахстан мають багато напрямків для співпраці, яка вигідна обох сторонам. Л. Кучма і Н. Назарбаєв дійшли спільної думки про те, що СНД в нинішньому вигляді себе вичерпала. Відносини з позиції сили неприпустимі. Росія як ініціатор митного союзу, в якому бере участь і Казахстан, перешкоджає його торгівлі з Україною. Водночас Казахстан і Україна зацікавлені у багатовекторній співпраці. Отож Казахстан має намір шукати шляхи експорту нафти через українську територію. Хоча і задовольняє транспортувати би нафту і через Росію на українські заводи.

Президент України Л. Кучма вручив Н. Назарбаєву найвищу відзнаку держави — орден Ярослава Мудрого.

Н. Назарбаєв, охарактеризувавши відносини між державами як найкращі, зазначив, що Казахстан зацікавлений в отриманні з України гіричного-шахтного транспортування, гірничо-металургічної техніки, львівських автобусів тощо. Товарообіг між державами вказує на останній рік зріс у 2,3 рази.

У середу, 15-го жовтня, Президент України вилетів із Алмати до Киргизстану.

П. Лазаренко пояснив свою резигнацію

Київ (Р.Р.). — Колишній прем'єр-міністр України Павло Лазаренко звільнений у липні, навіс на його думку, справжні причини своєї резигнації.

Під час недавньої візити на Донбас П. Лазаренко розповів, що змушений був залишити пост через зусилля з монетарним курсом реформування економіки. Очевидно, йдеться про той курс, який впроваджувався в життя очолюваним ним Урядом. Саме тому, пояснив П. Лазаренко, залишив свій пост Віктор Пинзеник.

Іншою причиною резигнації П. Лазаренко вважає свою відмову підтримати прийняті нові податкові закони. Подання Кабінетом Міністрів на-

розгляд Верховної Ради пакету документів „було спливаючою авантюрою”, зазначив депутат.

Своїм найбільшим гірхом П. Лазаренко вважає погодження „під тиском” провести податковий пакет Верховній Раді. Щоправда, згодом прем'єр-міністр або це дала, оскільки Верховна Рада ухвалила тільки два податкові закони із семи запропонованих.

З приводу закону на додану вартість, П. Лазаренко зауважив, що закон цей перетворився на „гібрид, який не здатний працювати”. Офіційним поясненням резигнації П. Лазаренка як відомо, було те, що він набачебто захворів.

НБУ випустив нову ювілейну монету

Київ (Р.Р.). — Національний Банк України (НБУ) випустив ювілейну монету „Київський Контрактний ярмарок” номінальною вартістю 20 гривень. Вихід цієї монети присвячено 200-річчю від початку функціонування у 1797 році в Києві Контрактного ярмарку — важливої щорічної події комерційно-торгівельного і успішно-політичного життя в Україні в кінці XVI і на початку XX століть.

Монету виготовлено із срібла 925 проби, вага 31 г, грама, діаметр монети — 38,61 міліметра, бічна поверхня rifleна, колекційна якість „пруф”, тираж — 5,000 штук.

На лицевій стороні (аверс) монети в центрі композиції, створеної сти-

лізованими зображеннями чотирьох хрестоїдних розміщених сувоїх паперу на тлі горизонтальних ліній, зображено Малий Державний Герб України.

На зворотній стороні (реверс) монети в центрі, за мотивом малюнка М. Раженя „Фасад старокіївської фортеці”, зображено будівлю Київського магістрату, де відбувся перший контрактний ярмарок. На передньому плані — подільська набережна з боку Дніпра і приривартований доволень корабель. Вгорі ліворуч — зображення тезисів. По колу — написи: вгорі „Київський Контрактний ярмарок”, внизу — „200 років”.

Ювілейні монети продаються в Україні та за кордоном.

Планують підвищити забезпечення великих автомашин

Дрогоїт. — Загубровими вислідами дослідів про те, що більшість спортивних автомашин типу „Джипі” і великих вантажівок, „лік апс” спричинюють сильні пошкодження звичайним автам і їхнім пасажирам під час катастроф, деякі за безпечення фірми мають в плані підвищити ціни за безпечення відповідальності „лабіліті”.

Забезпечення фірми також намагаються переконатися автомобільні виробники, що згадані автомашини мусять бути дещо змодифіковані, щоб стали менш небезпечними. Крім того, фірми автомобільного забезпечення вирішили фінансувати нові досліді та цілу серію проб зумисних катастроф.

Для воїнів згаданих автомашин зміні забезпечення цілком не зможуть закінчити аж на весно.

„Лабіліті”, можуть зрости до 20 відсотків упродовж наступних кількох років, що буде для багатьох дуже відчутним у руборці їхніх видатків. Натомість забезпечення звичайних пасажирських авт може зменшитися на 10 відсотків.

Дві з найбільших забезпечувальних фірм в країні, „Фармерс іншуранс груп” і „Прогресіс корпорейшен”, вже почали зміну обрахування забезпечення своїх цін. Керівники таких забезпечувальних фірм, як „Олстедіт”, „Нейшен-скай”, „Тейко” і „Кос-СА”, заявили, що переїриють що справу, але напевно нічого не будуть ризикувати, поки не матимуть більше фактів у цій справі, включно з докладними дослідими автомобільної індустрії, котрі будуть закінчені аж на весно.

Боснійські мусульмани нагромаджують зброю

Нью Йорк. — Газета „Нью Йорк Таймс”, покликаючись на неназвані джерела інформації в середовищі НАТО, повідомила, що боснійські серби в останній час стали дуже давати про озброєння, яке вповні можуть застосувати проти сербських районів республіки.

Один з командирів НАТО сказав буквально так: „Питання, на мою думку, полягає вже не в тому, заатакують боснійські мусульмани сербів чи ні, а тільки в тому, коли вони це зроблять”.

Представники НАТО у розмові з кореспондентом газети висловилися в тому сенсі, що миротворчі формиції повинні залишитися в Боснії і після червня наступного року, коли Президент Клінтон обіцяє вивести з неспокоїної боснійської те-

риторії американських воєнків. Всім також ясно, що вслід за американцями з Боснії підуть і їхні союзники. Самозрозуміло, що поки військовики НАТО перебувають у Боснії, мусульмани не наважаться і практично не зможуть розпочати нову війну. Ось чому Білий Дім з розумінням ставиться до тих європейських держав, які пропонують залишити „голубі шоломи” в Боснії на довгий час.

У зв'язку з тим пропозиціями, деякі спостерігачі висловлюють припущення, що джерела інформації НАТО намісним розповсюджують чулки про послоне озброєвання мусульманських формицій — з тією метою, щоб ця загроза змусила американський Конгрес

(Закінчення на стор. 3)

В Україні (3 інформацій УНІАР)

ХВОРИХ БАГАТО, А ЛІКАРІВ ЗВІЛЬНЯЮТЬ

КЕРЧ. — Майже 400 працівників медичних установ, серед яких і 127 лікарів, буде звільнено з праці у наслідок скорочення штату в медичних закладах Керчі. Загалом місцева влада планує скоротити понад 700 штатних одиниць, що дозволить заощадити річний фонд оплати праці на 970,000 грн. Працівників медичних установ, які залишаться, змушені будуть нести втричі більше навантаження. Коли ж врахувати, що й до скорочення штатів у поліклініках вчергове черги, то після будуть те більше.

УКРАЇНА — ПЕРСПЕКТИВНИЙ ЧЛЕН МСЕ

Київ. — Голова Адміністрації Президента Євген Кушнарів зустрівся 15-го жовтня з генеральним секретарем Міжнародного союзу електрозв'язку Пекоо Таріне, який прибув до Києва для участі у відкритті проекту гуманітарної допомоги „Телемедичина”. Є. Кушнарів підтвердив намір України включитися до європейських інтеграційних процесів. За його словами, надійний сучасний зв'язок є одним із засобів входження України до європейської спільноти. У свою чергу П. Таріне назвав Україну перспективним членом Міжнародного союзу електрозв'язку. Він також висловив сподівання, що активізується співробітництво з українськими колегами у галузі телекомунікацій.

МОРСЬКА СПІВПРАЦЯ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

ЯЛТА. — Триває візита корабля шостої флотії ЗСА „Ласаль” під

командуванням віцеадмірала Чарльза Еббота. Судно, яке уже інформовано, прибуло до порту 13-го жовтня за гуманітарною місією. „Візіт” має для нас історичне значення, але до неї слід ставитися як до наступного кроку у стосунках між українськими та американськими військово-морськими силами”, — сказав Ч. Еббот. Під час зустрічі з командувачем української флотії він обговорив питання співробітництва на майбутній рік, зокрема проведення навчань „Морський бриз-98”, які мають відбуватися, як і попередні, в Чорному морі. Ч. Еббот сказав, що американська ВМС прагнуть до активної співпраці з українськими колегами, щоб в майбутньому разом здійснювати миротворчі і гуманітарні місії у разі необхідності. „Наша мета” — це мирна, стабільна Європа”, — підкреслює Ч. Еббот. 17-го жовтня віцеадмірал Еббот мав відвідати російського прем'єр-міністра Євгену Євдокімова та командувачем російської Чорноморської флотії.

УХВАЛЕНО ЗАКОН ПРО ЦЕНТРАЛЬНУ ВИБОРЧУ КОМІСІЮ

Київ. — Верховна Рада України ухвалила в першому читанні законопроект про Центральну виборчу комісію України (ЦВК). Необхідність прийняття цього закону в парламенті пояснили тим, що згідно з Конституцією діяльність ЦВК регулюється окремим законом. В ньому визначено статус ЦВК, принципи діяльності і порядок формування комісії. Член ЦВК обирає парламент за поданням Президента України. Новому в законопроекті є норма, якщо астановлено пеналюх і кінцеві терміни ухвалення ЦВК, можливі зміни в її складі. В док-менті передбачено, що рестрації

кандидатів у депутати здійснюватиме ЦВК лише у разі представлення трудової книжки кандидату в їхньому записом про звільнення з попереднього місця праці.

О. МОРОЗ ТУРБУЄТЬСЯ ПРО УКРАЇНЦІВ ЛАТВІ

КИЇВ. — Тут відбулася зустріч голови Верховної Ради України Олександра Мороза з послом Латвії в Україні Петерісом Вайрасом. О. Мороз звернувся через нього до керівництва Латвії з проханням швидше надати громадянство литовським українцям. П. Вайрас відповів, що це питання в Латвії дискутується і він вітає, що відповідні зміни до закону буде внесені.

Л. КРАВЧУК КАНДИДУВАТИМЕ НА РІВЕНЩИНИ

РІВНЕ. — Колишній Президент України Леонід Кравчук, депутат Верховної Ради нинішнього скликання, з ядністю прийняв запрошення кандидувати в опції з виборчих округу на Рівненщині під час майбутніх виборів до Верховної Ради. Його запросили учасники ліквідаційного віча в центрі Рівного, проведеного крайовою організацією Руху з нагоди 55-річчя створення Української Повстанської Армії. Л. Кравчук дав офіційну згоду кандидувати від Рівненщини під час зустрічі з головою Рівненської обласної ради Романом Василюком. Він також звернувся до учасників віча із закликом обирати „факхівців своєї справи і патріотів”. Головине на сьогодні, це — змінення економіки держави. Тобто, треба покласти, щоб усі громадяни були заможними, тоді й держава буде міцна і заможна”.

В АМЕРИЦІ

З'ЄДНАНІ СТЕЙТІ РОЗПОЧАЛИ тиск на Південну Корею в зв'язку з порушенням не практики торгівлі автомобілями. Процедура може привести до застосування санкцій проти Кореї, як проти країни, що порушує закон вільного ринку. У випадку Кореї йдеться про перешкоди для доступу до її автомобільного ринку. ЗСА зацікавлені також кроки проти кількох інших країн на форумі Світової організації торгівлі. Скарга проти Японії стосується торгівлі овочами; проти Канади і Європейського союзу — торгівлі молочними продуктами, а проти Австралії — торгівлі шкіряними виробами, що використовуються в автомобільній промисловості.

ГРУПА КОНГРЕСМЕНІВ І СЕНАТОРІВ

у ЗСА закликала Президента Білла Клінтона до накладення санкцій щодо Росії за надання нової ракетної технології Ірану. Висланого з цього приводу листа до Президента підписали 35 сенаторів і 63 члени Палати Представників. Авторами листа пишуть, що російські перенесення технології створюють „безсерцевий загрозу безпеці З'єднаних Штатів”. Вони також попросили, щоб Конгрес може заблокувати американські допомоги Росії, якщо вона не перестане допомагати Ірану озброюватися. Росія ризикує відкинула звинувачення авторів згаданого листа.

FOUNDED 1893

Sloboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280 Parsippany, N.J. 07054

Sloboda: (973) 292-9800; Fax: (973) 644-9510.

Soyuzivka UNA Estate: 216 Foordmore Rd., Kerhonson, NY 12446
(914) 626-5641, Fax (914) 626-4638, e-mail: fagst@aol.com

Передплата на рік \$100.00, на півріччя \$60.00. Для членів УНСОУ
\$75.00 річно, на півріччя \$40. За кожну зміну адреси \$100.
Чеки i "money orders" виставляти на "Sloboda".

Статті i дописи підписані авторами, не мають відповідати
поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібі
виправляти i скорочувати надіслані матеріали.

Головний редактор: Зенон Сиклик

Second Class Postage paid at Parsippany, NJ

В Пласті росте новий люд

Про те, що таке Пласт та які його завдання, важко розповісти на цьому місці, а все ж таки напередодні ХХІІІ Крайового пластового з'їзду в ЗСА, який відбувається на Союзівці, 25 - 26-го жовтня, треба пригадати українській громаді, хоча б тільки коротко, про той новий люд, що виростає, виростає та в майбутньому ростиме в Пласті.

Пласт, як організація української молоді постав в Україні томо 86 років і в основному базувалася на ідейних засадах та організаційних принципах англійського скаутингу, котрим надано національного українського змісту. Саме цей український зміст був тим чинником, що впродовж понад вісім десятиліть у різних обставинах воєнних завірюх, постійній боротьбі українського народу за своє визволення, підпила та великого ісходу під час Другої світової війни зберіг ко організацію до сьогоднішніх днів. Чи ж не український зміст пластування постійно манив у свої ряди тисячі української молоді, зокрема тих, які опинилися поза кордонами України — у Чехо-Словаччині, Західній Німеччині, Великобританії, Канаді, ЗСА, Австралії та Аргентині?

Пласт — це організація української молоді для патріотичного і всебічного самовиховання, а пластуни-сеньйори згуртовані в Пласті з метою допомагати пластовій молоді. Діяльність Українського Пласту є незалежною від будь-яких політичних-партичних чи віровизнавецьких впливів, — значить, до неї може належати українська молодь, без уваги на політичну чи релігійну приналежність їхніх батьків.

У ЗСА пластові з'єднання почали організуватися вже літом 1948 року під проводом уповноваженого Головної Пластової Старшини Євгена Кульчицького. Правно Пласт оформився в 1951 році, як Пласт Організації Української Молоді, під керівництвом Крайової Пластової Старшини. Пластові станиці засновано у понад 30 містах країни, від Лос-Анджелеса до Бостону, де та організація стає найчисельнішою за кількістю членів, бо у 1969 році нараховувала 4,164 особи.

Пласт у ЗСА вів і веде широку виховну діяльність у власних домівках і пластових таборівних оселях, з яких найбільша "Вовча тропи" в Іст-Четтен, Н.Й. З рядів Пласту в ЗСА вишйшов цілий ряд визначних і активних членів української громади та професійного активу Америки — серед них уковці, педагоги, мистці, лікарі та інші професіонали і значна кількість тих, які просто стали позитивними громадянами ЗСА. Коли поглянути з перспективи пройдених років, то Пласт в ЗСА сповнив і досі сповняє свою виховну роллю та даліше намагається виростити той новий люд, так доконче потрібний нашій громаді.

Сьогодні Пласт в ЗСА нараховує 2, 514 членів у 21 станиці, більшість з них — це саме той новий люд, народжений в ЗСА, але вирощений у Пласті на ідеалах трьох головних обов'язків: бути вірним Богові й Україні, помагати іншим, жити за пластовим законом і слухатись пластового проводу. Це ті, що нині стоять в проводі своєї організації та продовжують розпочату в Україні працю їхніх дідів і батьків поза її кордонами. Додавом цього може послужити хоч би і цей, ХХІІІ з черги Крайової пластової зїзду, як достовірний живчик існування організації.

Вони — це ті спадкоємці переданого їм вогню завжди палаючої пластової ватри, що збережені пластові скарби "...щастя, слави і свободи", схирили і повернули в Україну, де наново знову яскраво загорілася пластова ватра. Ватра, що чаром свого молодечого, житеградісного та завжди рухомого пластового полум'я повсякчас зогрівало серця тих, що взяли його з собою у життєву мандрівку.

Дописи з життя громад, установ, організацій, інституцій чи осіб, включно з посмигненнями газет-журналів, мають бути додані за три сторони машини, писані чорною фарбою на друкарській машині і лише на одному боці листа паперу. Якщо допис писаний рукою, слід також дотримуватися великого відступу поміж рядками і писати розбірливо (даючи розуміти, що вимоги як писання великим літерами, насправді літери мають бути мали, але великі літери поміж рядками, щоб було до поправки речення, лише заїде кордоном). Дописи слід надіслати до редакції до десяти днів після закінчення події. Редакція застерігає за собою право скорочувати дописи і правити мову. Просямо дописувачів подавати поміж іменами і прізвищами у своїх матеріалах, не скорочуючи їх у випадку англійських назв чи прізвищ слід подати їх і в українському і в по-українському. — Редакція.

Вибори це за горами, а вже дали про себе знати чимало потенційних кандидатів на президентське крісло: Л. Кучма, П. Лазаренко, Ол. Мороз, С. Марчук. Хто має найбільш шанси?

Недавно визначив свою позицію ще один потенційний кандидат у президенти — Павло Лазаренко. Заявивши, що він очолить блок партій центрального спрямування, за ідеологією близький до соціал-демократії, та ставши лідером депутатської групи "Єдність", Лазаренко кинув виклик структурам виконавчої влади, які він сам полишив в середині літа. Вага цього виклику посилюється тим, що на виборчу кампанію Лазаренка, як вважають аналітики, працюватиме потужний інформаційно-пропагандистський блок, включно з газетами "Всукраїнське Відоомість", "Дейлі", "Фінансова Україна" і деякі інші видання та аналітичні структури, де збиралася не найгірша фактивна своєї справи.

У цій ситуації Адміністрація президента Леоніда Кучми і він сам вдалися до кроків у відношенні, що більше нагадує ноемеклянтсько-американське "порухання", ніж акції "лучної цивілізованої політики. На членів групи "Єдність", за повідомленнями преси, почала чинити.

В середині вересня і.р. президент Вільям Клінтон звернувся до Конгресу з вимогою надати йому уповноваження схвалювати або відхилити, без поправок, будь-яку торговельну угоду, яку Адміністрація представити Конгресові. Президент має таке уповноваження в минулому, але воно вигасло три роки тому.

Спроби відновити його у 1995 і 1996 роках не мали успіху. Адміністрація висуває численні економічні і політичні аргументи, які посилюють її становище: мовляв, вона не може чекати довше на рішення Конгресу. Без такого задоволення країни світу не бажать вести торговельні переговори з Вашингтоном, тому що вони застрагують, мов у болото, під час дебат у Конгресі, під впливом різних груп, які хочуть підпорядкувати той договір власним інтересам.

Американці люблять низькі ціни і широкий вибір товарів, які звичайно є вислідом вільної торгівлі, але вони вважають, що інші країни мають більші користи з вільної торгівлі, ніж ЗСА.

Дійсність, однак, є така що торговельна угода з Канадою і Мексикою (НАФТА) є менш популярна тепер, ніж вона була в 1993 році, коли її затвердив Конгрес. Вона стала символом договорів, який, на думку багатьох, означає втрату до-

Петро Кононенко,
Київ

3 Українці в серці

Відвідання шкіл українознавства ЗСА та участь у праці семінару викладачів українознавчих дисциплін, у якої проводить Шкільна Рада при УКА для педагогів ЗСА і Канади, збігли для мене з часом підготовки до 2-го Світового форуму українства 21-23-го серпня цього року в Києві.

З формального боку — ці події і прямо не пов'язані, і несумісні. Та насправді між ними виявився глибокий органічний зв'язок.

Перший форум світового українства проходив у час, коли понад усе була ідея всеукраїнської єдності як передумови творення України соборною, суверенною, рівноправною державою. Другий проходив за інших умов: прийнято Акт про незалежність, Конституцію України; як державу її визнало понад 150 держав світу та прийнято до важливих європейських і міжнародних структур. На рівні ООН, урядів ЗСА, Великої Британії, Німеччини, Росії, Китаю усвідомлено, що саме геополітичне розташування України визначає її особливу роллю в характері розвитку світової цивілізації та культури.

А це означає: українство в Україні, і в 64 країнах планети. де воно є активним чинником творення метеоритної й духовної культури, — має, з одного боку, піднести рівень розвитку та добробуту народу в Україні до

Сергій Чалий,
Київ

МЕТА — ПРЕЗИДЕНТСЬКЕ КРІСЛО

Тим членом групи, діяльність котрих тим чи іншим чином пов'язана з виконанням адміністративних функцій, було запропоновано негайно пошити лави "Єдності". Відтак 11 депутатів терміново "роз'єдналися" з групою "Єдність". П. Лазаренко публічно сказав, що кілька депутатів підходили до нього з вибаченнями, говорили про тиск з боку влади, про те, що змушені йти на цей крок, усвідомлюючи його несприятливості.

Сам Президент Кучма на летовищі Бориспіль після повернення з вакацій дуже гостро висловився на адресу П. Лазаренка, негативно оцінивши політичну активність останнього і його обрання лідером депутатської групи "Єдність". Можна цілком умотивовано очікувати, що наступним часом випадки на адресу, умовно кажучи, "пролазаренківської" преси з боку преси, яка традиційно вважається "пропрезидентською".

Паралельно з тим тією давня суперечність між Леонідом Кучмою та іншими можливими кандидатами на президентських виборах, головною Верховної Ради Олександром

Олександр Серафін

Вільна торгівля — предмет дебат у Конгресі

Висхідні експорти до Мексики зазначать від 90,000 до 160,000 робочих місць в ЗСА, наслідком цього договору.

Недавнє опитування Ен-Бі-Сі і "Волл-Стріт Джурнал" зазначили, що 61 відсоток промислових підприємств в ЗСА, які експортували до Мексики, мали позитивні відгуки про вільну торгівлю.

Дискусія над впливом вільної торгівлі на економіку країни зводиться до філософії торговельних домовленостей. Прихильники і противники вільної торгівлі покликаються, наприклад, на угоду НАФТА. Вивчення цієї угоди дало протилежні висновки — залежно від того, хто є вивчення фінансував. Багато економістів переконані, що НАФТА має менше значення для американських працівників, ніж її прихильники і противники передбачали.

Згідно з дослідженням Каліфорнійського університету, ЗСА скористалася тільки з 2,990 робочих місць, але НАФТА спричинила більш зміни — негативні і позитивні — у специфічних промисловостях.

Навіть Адміністрація тепер погоджується, що вона значно перебільшила її користі в 1993 році.

Студія, яку Адміністрація переслала Конгресові в липні, стверджує, що під-

Морозом, а на додачу бурхливо розвивається конфлікт між впливовими особами з президентського оточення і консервною газетою "Київське Відоомість", одним із засновників якої є "Денді", в якому на боці "Київських Відоомостей" та "Денді" виступають Вячеслав Чорновіл та ще один потенційний кандидат на президентську посаду — Євген Марчук.

Що стосується О. Мороза, та його конфлікт з Л. Кучмою має відношення до ідеологічних підручків заходів, на думку Мороза, орієнтації України. А от боротьба Адміністрації Л. Кучми як з П. Лазаренком, так і з консервною газетою "Денді", та політиками, що його підтримують, має зовсім інший сенс. Йдеться про протистояння між фінансово-промисловими угрупованнями. І цілком зрозуміло, що опоненти президента широко і вміло використовують у своїх цілях гасла боротьби з корупцією в середовищі виконавчої влади та недопущення утисків приватного підприємництва. Іншими словами, ці опоненти президентської адміністрації

Олександр Серафін

Вільна торгівля — предмет дебат у Конгресі

Висхідні експорти до Мексики зазначать від 90,000 до 160,000 робочих місць в ЗСА, наслідком цього договору.

Недавнє опитування Ен-Бі-Сі і "Волл-Стріт Джурнал" зазначили, що 61 відсоток промислових підприємств в ЗСА, які експортували до Мексики, мали позитивні відгуки про вільну торгівлю.

Дискусія над впливом вільної торгівлі на економіку країни зводиться до філософії торговельних домовленостей. Прихильники і противники вільної торгівлі покликаються, наприклад, на угоду НАФТА. Вивчення цієї угоди дало протилежні висновки — залежно від того, хто є вивчення фінансував. Багато економістів переконані, що НАФТА має менше значення для американських працівників, ніж її прихильники і противники передбачали.

Згідно з дослідженням Каліфорнійського університету, ЗСА скористалася тільки з 2,990 робочих місць, але НАФТА спричинила більш зміни — негативні і позитивні — у специфічних промисловостях.

Навіть Адміністрація тепер погоджується, що вона значно перебільшила її користі в 1993 році.

Студія, яку Адміністрація переслала Конгресові в липні, стверджує, що під-

світових стандартів (бо без цього навіть найкращі ідеї та плани не будуть здійснені); а з другого — усвідомити свою історичну місію як нації, держави, культури, що є самодостатньою, і сприйняти гуманістичний мету, то переконливо з усіма іншими народами та культурами. А це означає, що і вся Україна, і кожен українець за її межами усвідомлюватимуть, що є активними носіями багатородної місії.

Саме співвідношення з цими історично визначеними завданнями, — значення слова Шкільної Ради проф. Євгена Федоренко, — ми й будемо свою життєдіяльність. Ось подивіться, на яких підвалинах тримається наша школа загалом, навчальна програма зокрема.

Читаю у "Напрямках української виховної системи": "Українець, народжений поза межами України, в духовному й етнічному аспектах є в першу чергу українцем, історично пов'язаним із країною своїх предків."

Як рівноправний громадянин країни поселення його батьків в ім'я загальнолюдської справедливості і в обороні гідності людини, він докладає всіх зусиль, щоб український народ мав змогу вільно розвиватися на своїх рідних землях з своєю власною державою. Щоб допомогти Україні, він докладає всіх зусиль, щоб зберегти спільно українську національно-етнічну субстанцію поза межами України."

Шлях досягнення мети? Формування поглядів українців, яких би "характеризували такі прикмети: любов до материнської української мови й культурних надбань; пошана й толеранція поглядів усіх українців,

прагнути виглядати значно більш ринковими і поступовими, ніж Президент Л. Кучма і його група. Оскільки ж на їхню мову боці — потужні професійні засоби масової інформації, то ім це значно мірою вдається.

У ситуації, що склалася, цілком імовірно здається тактичний блок можливих кандидатів у президенти — "ринковиків" та політичних сил, що підтримують їх — для протистояння діям президентської адміністрації. Принаймні, тим діям, що потрактовують опонентами Л. Кучми як порушення правил політичної гри та принципів вільного ринку. Слід сказати, що дії певних структур виконавчої влади, наприклад, виснажливі багатомісячні перевірки діяльності опозиційних засобів мас-медіа чи відверті "наїзди" на ті фінансові структури, що конкурують зі структурами, з надір яких вишійли впливові урядовці, сприяють виникненню такого блоку. А це, з одного боку, зруйнує план, що існує в надрах президентської адміністрації — розграти майбутню президентську вибори як боротьбу "демократів" проти "червоної", з іншого — максимально загострять передвиборчу кампанію вже на початкових етапах її розгортання.

Уряд не повинен диктувати заробітків ні в ЗСА, ні за кордоном. Стосовно довкілля то вони пропонують розв'язувати це окремим договором.

А демократи, навіть в менш контрверсійних часах, були проти надання Президентів уповноважень підписувати торговельні угоди. Коли в 1990 році була подібна дебата, меші ніж 100 тих репрезентатив в Конгресі голосувало за.

З огляду на теперішній добрий економічний ріст, Америка перебуває у сприятливій ситуації щодо переговорів зі своїми торговельними партнерами.

Тому що американські тарифи є найнижчі в світі, нові торговельні угоди корисні для ЗСА. Середні американські тарифи становлять 3 відсотки, в Чіле, Бразилії і Аргентині, наприклад, — між 10 і 12 відсотків.

Американська торгова палата вважає, що ЗСА тратить продаж і місія праці кожного дня. Тому що Конгрес не має відповідних уповноважень, інші країни знижують свої тарифи до ЗСА. Остання угода Канади і Чіле дала канадським експортерам 11-відсоткову перевагу у витратах виробництва над американськими фірмами.

Отже, справа надання Президентів Клінтонові уповноважень вести торговельні переговори буде однією з найбільш важливих тем Конгресу цієї осені.

Селяни з с. Заболоття на Підляшші (1919 р.).

Надія Світлична

Український Музей відзначає 50-річчя акції „Вісла”

Відвідувачі Українського Музею в Нью-Йорку певно пам'ятають багаточисельні відкриття у вересні д.р. виставки народног мистецтва з Утрива на Сокальщині — однієї з жертв акції „Вісла”, 50-річчя якої зараз широко відзначають.

12-го жовтня 1997 року Український Музей влаштував у серії наукових доповідей з української культури виступ етнологів з Києва Валентина Борисенко на тему „Вивчання Холмщини і Підляшшя”, що органічно продовжувало відзначення сунього 50-річчя. Водночас цей виступ, багаточисельні прозирки і відозаписом, був презентацією історико-етнографічного дослідження „Холмщина і Підляшшя” — соборного видання, що об'єднує мистецтвознавців, істориків, краєзнавців з України і Польщі (18 авторів).

Ініціатори й спонсори багаторічного дослідження, яке вишло цього року в Києві, є подружжя Наталія й Іван Даниленки з-під Філіадельфії, відомі своїм меценатством і в Україні, і в діаспорі. Н. Даниленко, крім того, виконувала важку функцію — була координатором під час підготовки цього видання.

Понтовком для задуму такого дослідження було, можливо, таке повідомлення з „Енциклопедії українознавства”: „З жодні інші частини українських земель, які опинилися по Першій світовій війні під Польщею, не був польський тиск такій сильний, як на Холмщині і Підляшші”.

Це теоретичне повідомлення з „Енциклопедії українознавства”, — фактично з питань матеріальної та духовної культури українців, завідувачка кафедри етнології та краєзнавства Київського університету ім. Тараса Шевченка. У вступі

Закінчення на стор. 3)



Селяни з с. Заболоття на Підляшші (1919 р.).

що служать українській національній справі, — а також плекання гуманістичного (світського) і церковного) світлодіа та пошана до культури країни свого поселення.

Пригадую низку документів, — продовжує розмову Є. Федоренко. — Одні з них, ухвалені Колегією Міністерства Освіти (міністр акад. М. Згурський), у тому числі й про введення українознавства в систему освіти — головного управління освіти м. Києва (начальник управління Б. Жебровський), відбивають найголовніші сучасні тенденції. Але маємо й ті, що є інерцією вчорашнього. У тому числі проекти Академії педагогічних наук, її програма розвитку освіти на межі ХХ-ХХІ століть. У них свідомо обидено навіть поняття „національна система освіти” і „національна етнологіка”. Посібник „нетрадиційних методів навчання”, виданий „творчою спілкою вчителів”, у якому державну українську мову пропонують вивчати на прикладі „геройних хлопчиків”... Тарзана і Мауглі; посібник-практикум з „світової історії” для старших класів, рецензований поборником „інтернаціоналізму” А. Трубайчуком, у якому перераховані й освітлені події ХХ ст. та держави: ЗСА, Велика Британія, Бельгія, Італія, Німеччина, Росія і Японія, — але навіть не згадано України. Нбій не на її теренах відбувалися події Першої і Другої світових воєн, геноциди і голодомори, наслідок яких Україна втратила або не народила щонайменше 80 мільйонів людей і тому не змогла вийти на широкі магістралі історії й людства...

Продовження буде

60-ліття подружнього життя

21-го вересня ц. р. Стефан і Катерина Геремеш ободили 60-річний ювілей свого подружнього життя. Стефан і Катерина жили 21-го вересня 1937 року у селі Ступини, Україна, в католицькій церкві. Стефан народився в родині старих емігрантів тут, в Америці, Фінісвіллі, Па., тут охрещений в католицькій церкві. 1922 року родичі виїжджають



На світлинці Стефан і Катерина Геремеш.

до краю, беруть мало 6-річного хлопчину і молодшу сестру Марію. У 1936 році польський уряд покликав Стефана до війська. Коли він показав метрику, що є чужоземцем, тоді польські власті наказали брати політику громадянство або виїхати до Америки. Так і сталося. 24-го лютого 1938 року Стефан виїжджає до Америки, залишає молоденьку жінку, три місяці вагітну. Через війну не міг забрати жінку і дитину, бо в 1941 році і Стефан забрали до американського війська. Тоді брали на один рік. А відтак вибухнула війна, і потрапив до Таваї Пашифік, де перебував до 1945 року.

Па. Тут починають нове життя. У 1961 році народився син Стефан. Обидва працювали — Стефан у гумовій фабриці (Фарстон) 33 роки, а також був президентом в українському клубі через 18 років. Катерина працювала у фабриці, а також у шпильці. Як виїхали на пенсію, виїхали на Олдері, до Спрінг Гілл, де живуть уже 15 років, є парфаміями української католицької церкви. Стефан і Катерина мають в Україні дочку Ірину з чоловіком Романом, троє внуків і 2 правнуки. На Флориді мають сина Стефана і невістку Монік.

Н. Н.

Джим МекГріві підтримує допомогу Україні

Джим МекГріві написав листи до провідних членів підкомісії закордонних дій в комісії апропріяті Палати Репрезентативів ЗСА, в яких він закликає підтримку допомоги Україні в сумі 225 мільйонів від ЗСА. Лист написаний до конгресмена Санні Келегена, голови підкомісії закордонних дій, який опонує проектові допомоги Україні в сумі 225 мільйонів і хоче знизити цю суму. Від Келегена, залежить остаточне рішення в тій справі.

МекГріві також написав до Ненсі Пелозі, Бенджаміна Гілмана і Лі Гемілтона, які є ключові рішальні члени Палати Репрезентативів. Джим МекГріві, стейтсмен сенатор з Нью Джерсі, є кандидатом від демократичної партії на губернаторство Нью Джерсі. Він змагається проти теперішнього губернатора Нью Джерсі Крістіна Вітмана.

В листах до членів підкомісії він пише: «Я до Вас апелюю підтримувати допомогу Україні в сумі 225 мільйонів доларів, яку вже затвердив Сенат ЗСА. Ця допомога є пропонування в законпроєкті закордонної допомоги на 1998 рік. Це рішення є корисне для Америки».

Україна, новопостала країна, показала під час останніх шести років спроможність і бажання адаптуватися до нових пойдів і можливостей. Україна погодилася злікувати і перенести ядерну зброю з її території, на прохання Америки. Це було важливе для безпеки Америки. В додатку, Україна прийняла конституцію, яка гарантує приватну власність і законність.

Україна запровадила власну валюту — гривню, яка є стабільною. Продовження фінансової допомоги з Америки в цей час є дуже потрібне, щоб підтримувати процес приватизації, стабілізації економіки України і об'єднати закордонні інвестиції, спеціально з Америки.

З тих причин Сенат ЗСА затвердив допомогу Україні на 1998 рік в сумі 225 мільйонів доларів. Це — відносно мала інвестиція, щоб втримати стабільність в регіоні східної Європи і сприяти бізнесовим інвестиціям з Америки».

Вже кілька місяців в Конгресі Америки йдуть дискусії про висоту суми допомоги Україні в 1998 році. Члени уряду, які є демократи, переважно підтримують допомогу в сумі 225 мільйонів, а члени, які є республіканці, намагаються, щоб цю суму зменшили. В додатку республіканці хочуть поставити певні умови перед тим, як виплатять допомогу.

Президент Білл Клінтон запропонував 225 мільйонів доларів для України і його в тому підтримав Сенат. В Палаті Репрезентативів колись кидав Келеген. Ця боротьба має політичний характер, в якій є спір між демократами і республіканцями. Але це трапляється не завжди. Наприклад, у Сенаті сенатор Мич МекКоннелл, республіканець, голова сенатської підкомісії закордонних дій вивів резолюцію про допомогу Україні і закликає його старанням Сенат підтримати пропозицію допомоги Україні на повну суму 225 мільйонів.



На світлинці зліва направо: Дора Лео, Джим МекГріві.

Організація «Людські Права в ХХ Ст.» влаштує вечір **ПЕТРО ГРИГОРЕНКО В НАШІЙ ПАМ'ЯТІ** в неділю 26-го жовтня 1997 р. о год. 2-й по пол. в приміщенні НТШ в Нью Йорку 63 Четверта Авеню між 9-ю і 10-ю вулицями

Учасники вечора: Олександра ГРАБОВА, Олена КЛИМЕНКО, Надія СВИТІЧНА, Борис ШНАЙДЕР Вступ 10 дол.

Український...

(Закінчення зі стор. 2)

Війні статті доктор В. Борисенко вказує, що це дослідження є першою спробою узагальнити проблеми історії та народної культури українців Холмщини і Підляшшя кінця XIX — початку XX ст. і пише: «Залишки старожитностей свідчать про дуже давні етнічні особливості нашої культури на західних порубіжжях землях. Складна історична доля порубіжжя накладала свій відбиток на функціонування та розвиток культури й побуту населення. Очевидно, що достатньо цікаві наукові результати».

Виступаючи в Українському Музеї, В. Борисенко же говорив про необхідність дати науку дослідження української культури порубіжжя, що дасть цікаві наукові результати».

Виступ В. Борисенко і загальна атмосфера в Українському Музеї під час цієї імпрези сприятимуть емоційному сприйняттю матеріалу, зумовили спонтанну бєсєду. 93-річна п. Бор була не єдиною, що говорила криз слезами.

Своїми спогадами або міркуваннями про ситуацію в Холмщині і Підляшші поділилися не тільки вихідці з тих околиць (як, скажімо, В. Вишнєвський із с. Орля на Північному Підляшші), а й сторонні люди, що переймалися віковими кривдами того краю. Говорили, зокрема, про необхідність дальшого вивчення Холмщини і Підляшшя, про потребу створити товариство холмців, про певну інертність громади тощо.

Крім доповіді в Українському Музеї в Нью Йорку, В. Борисенко має намір розповісти про роботу над книжкою «Холмщина і Підляшшя» лекціями українським громадам у ЗСА і Канаді. Бажаючи змозги придбати книжку «Холмщина і Підляшшя» з численними чорно-білими і кольоровими ілюстраціями, видану ц. р. в Києві.

Варто нагадати, що в

Українському Музеї три-виставка «Збереження спадщини: село Угринів на Сокальщині», тематично пов'язана з дослідженням «Холмщина і Підляшшя».

Боснійські...

(Закінчення зі стор. 1)

схвалити проєкт продовження в часті американської місії в Боснії. Але є й підстави вважати мусульманські військові приготування такі поважними проблемами. «Нью Йорк Таймс» з цього приводу пише, що російські генерали показали боснійським сербам зроблені розвідкою НАТО таємні фотографії військових таборів мусульманської армії і остерегли, що боснійським сербам загрожує воєнна катастрофа. У цьому випадку до неї мали б доіти безпосереднє відношення ЗСА. Річ у тому, що після розпаду югославської федерації боснійські серби були озброєні набагато краще, ніж мусульмани, тому Вашингтон вирішив відновити військову рівновагу між ворогуючими сторонами, і тому передав для мусульман чимало гармат, танків та броневиків.

Загальну ситуацію ускладнює та обставина, що у той самий час, коли мусульмани створюють сильну армію, в рядях боснійських сербів панують політичні незгоди і чвари, а на збройні сили бракує грошей, тому з них відікають воюючі. Це також в якійсь мірі захоує мусульман до нових збройних авантур.

Генерала...

(Закінчення зі стор. 1)

мас в забутті ім'я видатного українця, котрого приймали і шанували американські президенти Джимі Картер та Рональд Реган, президенти, прем'єри, королі і королеви багатьох країн світу, в тому числі й офіційний Пекин. А в київському видавництві «Дніпро» вже понад п'ять років лежить без руху книга, написана людиною, яка є гордістю українського народу — книга спогадів П. Григоренка. Українські власті не можуть знайти гроші на її видання.

НЕ ГОЛОВА, А ЧЛЕН

У репортажі про наради Екзекутиву УАКР «Свобода» з 29-го серпня ц. р. сказано, що Михайло Ніч був обраний головою Громадського комітету у Філадельфії для відзначення 6-ї річниці незалежності України. Насправді М. Ніч був членом згаданого комітету. — Ред.

Українська громада в Чикаго відзначила 6-ту річницю незалежності України

У неділю, 24-го серпня ц. р. в церкві св. Архистратига Михайла відслужено Св. Літургію, яку відправив парох о. П'єр Ван Кмеч. Після Богослужіння українська громада з Остередом СУМ ім. Крут відсвяткувала у церковній залі шосту річницю проголошення української самостійної збройної незалежності держави.

Свято відкрив заступник голови Остереду Григорій Чомко, привітавши присутніх в залі. Окремо привітав гостю з Австралії Лесю Зублюк та побажав всьому українському народові багатьох щасливих і успішних життєвих подій. Відтак Г. Чомко попросив до святої розмови Олександра Зублюка.

Відзначуючи шості роки розмови відношення незалежності держави, — сказав доповідач, — утвердженню важливою боротьбою й святою снім і кров'ю нашого народу, ми схилилися перед пам'яттю про тих, які на протязі нашої української історії склали свої буйні голови на полі бою за волю України».

Документально відслідкує в народній пам'яті події 1918-19-го років, Четвертого Універсалу, проголошення Карпатської України і створення Українського Державного Правління у Львові 30-го червня 1941 року, відновля ідеї та чини української державності, патріотів УВО, ОУН та воював УПА. Кожний уважний спостерігач бачить, як наше внутрішньополітичне життя все більше ускладнюється. В Україні розвиваються організації і партії та постає неясність щодо їхніх політичних позицій, а натовість комуністичних, соціалістичних поглядів об'єднуються, приготування до виборів Верховної Ради України, що мають відбутися у березні

Після цього наші господарі чувалися на сцені, обіймаючи за плечі, з великою радістю, що це ім'я належить велика подяка.

О. З. Вступайте в члени Українського Народного Союзу!

ПОДІЇ

ВЕЧІР, 1947 РІК

Нью Йорк. — Місцевий Літературно-Мистецький Клуб та Об'єднання Українців Закарпаття в Торонто влаштовують вечір у п'ятницю, 24-го жовтня, в галерії «Маяна», 136 Друга авеню в Нью Йорку, 4-й поверх. У програмі — нарис «Нога порога рідного шукана» Уляни Любвич та стаття «Трида: генцид-суд-реституція», автор — Михайло Дзвінка. Буде показаний відеофільм з польського телебачення. Початок о год. 7-й вечора.

ОБГОВОРЕННЯ ПОДІЙ ІІ ФОРУМУ УКРАЇНЦІВ

Ньюарк, Н. Дж. — Комітет Допомоги Україні, Приятелі Руху Північного Нью Джерсі влаштовують зустріч для обговорення подій Другого всеукраїнського форуму українців у Києві. Доповідатимуть: інж. В. Воловодок та д-р С. Федоренко. Після доповіді — запитання і дискусія. Зустріч відбудеться у п'ятницю, 24-го жовтня, в залі церкви св. Івана Хрестителя, Сенчфорд авеню в Ньюарку. Початок о год. 7:30 вечора. Паркувальна площа буде під охороною.

У ДЕСЯТУ БОЛОЧУ РІЧНИЦЮ відходу на вічну вагрю невідданого МУЖА

СВ. П. **ЯРОСЛАВА ДМИТРА РУБЛЯ** (РУДОГО РОБА)

будуть відправлені **БОГОСЛУЖЕННЯ** 24-го жовтня 1997 р. в таких церквах:

українській католицькій кафедрі в Івано-Франківському; українській католицькій кафедрі св. Юра у Львові; монастирі у Крехові; церкві св. Юра в Нью Йорку.

Рідних, приятелів та знайомих просимо пожити з нами молитвами за спокій душі покійного.

Дружина — ЯРОСЛАВА ПЕТРОНІЯ РУБЕЛЬ

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу ДІТРОЙТ, Мич.

повідомляє, що **ОРГАНІЗАЦІЙНІ НАРАДИ ОКРУГУ** відбудуться в неділю, 2-го листопада 1997 р. о год. 10-й ранку в залі Українського Культурного Центру 28601 Ryan Rd., Warren, Mich.

В нарадах будуть взяті участь члени Управи Окружного Комітету, відділів урядовців, організатори та конвенційні делегати наступних Відділів:

20, 82, 94, 146, 165, 174, 175, 183, 235, 292, 303, 309, 341

Гостей, Членів Українського Народного Союзу радимо вітаємо.

Осінні наради призначені організаційним справам та для поширення знання про союзові забезпечені продукти.

В нарадах візьмуть участь:

д-р Нестор Олексійчук, заст. пресдідника УНС
інж. Анатолій Дорошенко, контролер УНС
д-р Олександр Серафін, радний УНС
Роман Куропась, радний УНС

ЗА УПРАВУ ОКРУГУ:

Д-р Олександр Серафін, голова
Роман Лазарчук, секретар
Ярослав Базюк, касир

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПРАВОСЛАВНИХ СЕСТРИЦТВ У ЗСА влаштує в неділю 9-го листопада 1997 р. **МИСТЕЦЬКУ ВИСТАВКУ „ПРОДОВОЖИМО ТРАДИЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ“** в Домі Культури в С. Бавнд Бруку від 12:00 год. пол. до 8:00 год. веч. Для розміщення мистецьких експонатів зала буде відкрита від 7:30 ранку.

Увесь прибуток призначено на **СИРОТИНЦІ В УКРАЇНІ** Це добра нагода придбати гарні дарунки на Різдво і підтримати українських мистців, а водночас допомогти сиротам в Україні.

Ваша щедра пожертва на сиrotинці в Україні дасть вам змогу взяти участь у виставці, навіть якщо віддале не дозволяє приїхати до С. Бавнд Бруку.

Просимо слати пожертву до **Mrs. Olha Kryvolap, Treasurer** 221 Edridge Way, Catonsville, MD 21228-4833

Зголошення мистців та додаткові інформації: **1(908) 725-5322** **1(201) 992-6479** **Люба Шевченко** **Надія Мірчук**

Організація „Людські Права в ХХ Ст.“ влаштує вечір **ПЕТРО ГРИГОРЕНКО В НАШІЙ ПАМ'ЯТІ** в неділю 26-го жовтня 1997 р. о год. 2-й по пол. в приміщенні НТШ в Нью Йорку 63 Четверта Авеню між 9-ю і 10-ю вулицями

Учасники вечора: Олександра ГРАБОВА, Олена КЛИМЕНКО, Надія СВИТІЧНА, Борис ШНАЙДЕР Вступ 10 дол.

НОВА АДРЕСА УНСоюзу, „СВОБОДИ“ І „Українського Тижневика“

SVOBODA
P. O. Box 280
2200 Route 10
Parsippany, NJ 07054
Tel.: (973) 292-9800
(800) 253-9862
UNA Fax: (973) 292-0900
UW Fax: (973) 644-9510

УВАГА! УВАГА!
Пригадується, що
Посмертні оголошення
до поміщення в щоденник „СВОБОДА“
приймається тільки **до години 10-0ї ранку,**
Для вашої вигоди подаємо **число факсу (973) 292-0900,**
який працює 24 години.

В 40-й день смерті оголошені телефонічно не приймаються.

Відділ оголошень

